

REDACTIA:

și

ADMINISTRATIA:
Batthyádyi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiuniei.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA SI SCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ SI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA SI

STRĂINĂTATE:

Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

Nr. 176/1907.

Examenul de calificare preoțească cu candidații la preoție din dieceza Aradului, prescris prin Statutul-Organic și Regulamentul special, se va tine luni în 5/18 Februarie 1907 și zilele următoare la 9 ore antemenza, în sala de ședințe Consistorului diecezan gr. or. român din Arad.

La examen sunt admisi toți acei absolvenți de teologie, cari conform §-lui 8 din Regulamentul special și au subșternut aici până în 1/14 Febr., 1907 cererile corespunzător instruite.

Arad, la 23 Ianuarie (5 Februarie) 1907.

Ioan J. Zapp,

Episcopul Aradului.

cultivă și cu mai mare îngrijire o nouă și vi-guroasă succrescență, să schimbe scoala dacă aceea n'a fost bună. Fie cum va fi, noua revistă este un impuls pentru lucru și pentru gândire. Însăși apariția e semn de nouă forță în lumea noastră intelectuală.

Cu ocazia unei conveniri preoțești cu oarecare sfială s'a adus chestia unui organ care să servească special interesele preoțești. Ca să nu fie motiv de inerție caracterul oficial al foilor diecezane, iată noi îi deslegăm de toata sfială față de un înclipsit monopol oficios și am să fericili să vedem preoțimea noastră grupată pe lângă atâtea foi căte sfere de interes și ramuri de cultură avem, aşa bunăoară un organ omiletic, calichetic etc., căci nu este vorba că unde să se lucreze ci să se lucreze căt de mult și căt de bine. Nouă ni-ar reveni în munca aceasta rolul de control binevoitor. Si rolul fericirei de a vedea lucrători înmulțiti în »agrat Domnului«.

Scriitorul face pe cetitor. Ne trebuie dar mai nainte scriitori și apoi vom avea și cetitori. Mai trebuie la aceste dovezi? că doar întreagă istoria culturei în toate fazele ei e dovedă despre puterea cuceritoare a condeilui. N'avem dar să ne temem că nu vor fi cetitori, numai bine să scriem, că cine a gustat deliciul unei scrieri bune acela și procură și alta, toate căte ating sfera vieții lui; aşa cădesc scriitorii soartea unui neam. Fiecare mișcare literară trebuie să-și aducă pe scriitorii săi ucenici și cu ei să lărgescă cercul cetitorilor.

În timpul din urmă s'a pornit o vină mișcare literară atât la noi că și la frații din țară. Se ivesc talente și acele și fac largi cercuri de celitori de încolo și de dincolo încocaci, o circulație intelectuală cum n'a mai fost între români. Numai teologia să fie rămasă ca o disciplină arcană în mijlocul acestui virtegiu? Numai ea să nu-și afle pe apostolii ei? Numai ea să nu-și iee parte din acest avant intelectual al neamului românesc? Să nu aibă mai mult cap decât să oferă monopolul oficios? Ba că da, căci iată aceasta mișcare literară a pus în luceare și pe teologii nostri și acesta e un eveniment aşa mare înaintea acelor ochi cari ne cunoșteau numai în față încât să miră, că ce mai vreau și

Pentru cultura clerului.

În Sibiu a apărut »Revista Teologică«, ceea ce dă un modest loc în literatura teologică. Află de prisos apariția acestei reviste, pe atîvul, că pentru atâtă cap de scriitor biseresc căt avem noi astăzi, sunt destule coloanele lor diecezane.

Adevărat că judecând după mișcările literare de până acum sunt prea destule foile existente bisericești, în Sibiu »Telegraful Român«; Arad »Biserica și Scoala«; în Caransebeș »Oaia Diecezanei«. Dar aceasta nu înseamnă, că și curmat sirul scriitorilor bisericești, că nu se poate forma de acum înainte un grup de oameni, re să vrea să lucreze liber în »agrat Domnului«, că, Doamne, multe am avea de lucrat.

Acum se va vedea vina sterilității literaturii bisericești. Poate că teologii nostri nu și-au putut încorda sentimentul lor de independență că într-o »oficială« și de aceea au preferit a tăcea căt a scrie sub marcă oficială.

În cazul acesta umbărăm bine cu »Revista Teologică«, căci prinținsa se deslăunuese spile și avem să ne bucurăm de bogat seceriș. Poate că va rezulta și experiență, că la noi se pot condițiunile pentru ocupării literare; și astă experiență va însemna cercurile conduioare, de a crea acele condiții și adecă tinea, oarele etc. În fine poate să rezulte și experiență, că e săracie intelectuală la mijloc și astă va însemna cercurile conducătoare a

acestia? Să facă și ei literatură? D'apoi că cine a mai văzut de acestea să vorbești și despre temelia bisericei? Ea să-și dea numai roadele sale.

Da Domnilor, nu prea am văzut de acestea în vremile din urmă, dar am văzut altceva și anume, că acolo unde omul nu este cultivat să usuca, și nu mai dă roadă; și am văzut că acolo, unde inteligența preotului este superioară credinciosului, sunt credincioșii evlaviosi, membrii vii ai bisericii; iar unde inteligența lui este inferioară inteligenței credinciosului, acolo preotul este neputincios față de acel mai cult credincios decât el.

Clerul trebuie să stea la nivelul cultural al timpului său, căci el nu are să conducă sufletește numai pe țărani inculti, ci și pe inteligenți cult. Înțelegeți, finetele ce se cer dela un preot pentru tractarea sufletească a omului cult.

Cultura clerului întotdeauna la toate națiunile culte a și stat și stă la nivelul culturei acelei națiuni. Fie-ne permis și nouă a lucră pentru ridicarea nivelului cultural al clerului nostru că el să poată împlini recerințele spirituale nu numai în coliba țăraniului, ci și în palatul boerului care și el are să dea seamă despre sufletul său celuia ce l-a creat, și el și are trebuințele sale sufletești. Si să nu se întâmpile aceea ce s'a întâmplat în țara Românească, că sufletele din societatea înaltă ostenite de valurile vieții neaflându-și măngăere în siaul bisericii noastre, au trecut la preotul cult de altă confesiune, care prin subtilitățile — ca să nu zic altfel dogmatice și canonice i-a redat linisteasă.

Din acest punct de vedere mai înalt aș crede, să ne bucurăm toti de ori ce lucrare, care este menită a servi interesele culturale ale preoției. **R. Clorogaru.**

Evoluționea și depravaționismul.

(Serie nouă)

(Serie nouă).

II. Reflexioni culturale.

c) Cultura speculativă.

Sub stăriță interpretării metafizice s'a creat în anul 600 a. Hr. școala Ionică. Sistemul ei materialistic-monist privă materia de purtătoarea unei imanente și ei proprie forță de viață fizică. Contra acestei direcții s'a activat școala Eleatică (540—460), care privă lumea fizică în mod idealist de o amăgire sau cel puțin de o existență aparentă, care există numai prin ideea omului; ca mai profesă, că entitatea este o unitate fără de pluritate și fără de schimbare. Acest idealism a fost imbogațit de marele Plato († 348) cu doctrina „ideilor”, care are următorul istoric: Școala Ionică materialistă susținea, că toate sunt schimbabile, ceea Eleatică idealistă, că existența lor este neschimbabilă. Plato cu agerimea sa cunoscând între aceste două vederi aparent contradictorice o armonie internă, s'a încercat în mod eclectic, a scoate dintr-insele adevărul ascuns. Schimbabilitatea profesată de școala Ionică o cunoșcă în corpuri și fenomene,

iară neschimbabilitatea o găsi în esență sau în stratul metafizic, în specia, în ideea, ce există per etuum, căci indivizi, ce o perpetuă, se nasc și per despre cunoștință Plato susține, că conceputul gen sau ideea nu poate fi cunoscută, dacă nu avem înțe obiectul real.

Filosofii succedenți s-au încrestară de aceasta înță și după cum privau mai mult ideea sau obiectul s-au desbinat în idealiști și realiști.

Realismul ținându-se orbiș, că specia și în abstractă nu se pot cunoaște fără de obiectul și susțineă în mod unilateral, că există numai obiect fără de idei materie fără suflare. Idealismul ținându-se principalitatea ideei față de obiectele reale, pro că numai ideile au existență proprie și obiectele

După multe peripeții ale acelorași erori noastre vine Kant (1724—1804) cu idealismul său criticus susține, că obiectele se pot cunoaște numai după cele aparținând noastre, nu totdeauna cum sunt în realitate, fiindcă cunoștința cum sunt, depinde esențial dela conceperea adevăratelor idei, ce facem despre dănsene.

Analog, cum Plato armonizează vederile lor cu cele Eleatice, ceeace primește constanță și stabilitatea, susținând că esența este durabilă și în schimbabilă, Kant pontifică abizul între idealiz și realism profesând că adevărul se poate află numai prin o noetică bazată pe cauze suficiente. El problemele de pe terenul real pe cel noetic și chiar toată cunoștința filozofică dependentă dela totul speculativ, analog cu Socrate — ceeace punde adevărului, fiindcă după cum se primește în numai dintr'un punct de vedere sau numai din sau din mai multe sau din toate, se ajunge la rezultate unilaterale, probabile sau și adevărate.

Pe când idealismul prin gravitarea sa magistrală în continuitatea concluziilor devine contrar mului, idealismul se arată teologiei plane deosebit de priincios, dară o cunoștință exactă nici unul nu intemeiază. Singur kantianismul este în stare prin seriele metafizice a conduce la cunoștințe multum în cari se impacă credința cu știința. Astfel ambele elemente constitutive ale vieții sufletești, un ocol de multe mii de ani iară și la același armonie, de unde am constatat, că geniul omului s'a desbinat din cauza mitologiei prea exagerate.

În acel adânc credință se alimentează de știință și știință primește dela credință un razboinic. Se înțelege de sine, că și în acel raport monic ele nu se pot cu totul identifica, fiindcă esența lor nu sunt identice, ci alta este atribuția dinței și alta a științei, dară prin delăturarea disarmonice produse de misterio — și taumot exagerată și de strugirea materialistă, păretele țitor se demolează. Acest adevăr, astăzi adevăr înșuși Hristos, care zice: „Dacă lumeni, care sunt, este întunecat, întunecul căt de mare Nu începe înțeala, că multe și greu de desvă-

misteriile ambelor lumi, dară soluția devine cu totul imposibilă, când noica speculație e cu totul defectă, pe când prin o pătrundere rațională și nepreocupată de o vedere sau de alta mai ascunse taine se desvăluiesc științei credincioase și credinței raționale.

Fazele indicate dovedesc că și noetica speculațivă a petrecut un proces de evoluție progresivă și în trecerea sa dela senzualism la spiritualism a fost dependentă dela gradul de progres intelectual.

Reasumând esențial reflexiunile culturale rezultă în mod neindoeinic adevărul, că omul sub forța bolbului natural, care reclamă o bună stare fizică-intelectuală, a pășit pe calea progresului cultural. Evoluția, ce a făcut-o cultura omenească dela început până azi, se cunoaște din diversele faze, care denotă diversele grade de capacitate noetică, dependentă dela emanciparea spiritului de sub primatul fizic.

Dacă privim pe omul, originar în micimea și pe cel de azi în mărimea lui, singură cultura l'a ridicat la biruirea naturei. De este mare pe teren material, procesul cultural i-a întărit forțele intelectuale spre biruirea celor fizice-naturale și spre exploatarea bunurilor materiale din sinul bogat al naturei. De s'a facut prin puterea spiritului domn peste natură, tot pe scara culturii s'a urcat pe acea culme. Dacă religios-moral stă azi pe oarecare înălțime, numai cultura spirituală prin o evoluție progresuală l'a apropiat de etatul, ce-l are după misiunea sa de ocupat.

Cu un cuvânt scurt zis, cultura, care nu este altă decât lupta purtată de spirit contra forțelor brute, în mersul ei progresiv și evoluționist a condus și conduce pe om la ținta perfecțunei, pentru care este menit, analog cum fiecare individ prin o evoluție organică ajunge la perfecta dezvoltare reclamată de conservarea mai individuală și de perpetuarea speciei. V. Simiganoschi.

Chestiuni deschise.

(Fondul preoțesc).

Spre orientarea celor interesati premit, că mă ocup pur numai de fondul preoțesc din dieceza Aradului.

Pentru regularea acestui fond se aleg an de an comisiuni, din partea adunării generale a fondului și din întâmplare în toamna anului curent am asistat la doue ședințe ale numitei comisiuni.

Rostul întrunirii acestei comisii era să fie modificarea statutelor „fondului preoțesc” în „fond de pensiune preoțesc”.

Pentru modificarea aceasta slăruiesc mai mult preoții văduvi, cari sunt în rătăcire, susținând, că ei nu stiu pentru cine contribuiesc la fond, mai ales dacă nu au nici familie; — acelora e de recomandat, să-și largescă jînjiile și să se veselească încât cred că nu li-se va cere seamă, dar și ei pot deveni deficienți și să fie avizati la ajutor, intocmai cum se poate întâmplă, că cel binecuvântat cu familie, să și-o crească, iar mai târziu să devină văduv și eventual în viață întreagă să nu beneficieze din fondul preoțesc.

Nu e serios deci în fruntea nimăriuia dintre noi viitorul nici numărul anilor.

Fiecare preot e prin urmare moral și materialmente obligat a răspunde taxele la fond, sub cele mai grave urmări; sau doară în chestia fondului dintre toți funcționarii publici numai noi putem filozofa?

Toate statutele au fost bune în toate timpurile; noi am fost însă indolenți, ba unii dintre noi și renitenți față de fond.

Deocamdată, să ne respectăm statutele în vigoare iar penzionarea s-o lăsăm pentru alte timpuri, asemenea episcopilor noauă, cari se tot înșințează de ani de zile.

Ne-am bucurat mult și rugăm comisia să elaboreze un nou proiect de statute prin cari membrii ne-păsători să fie disciplinați încât nu și-ar împlini datorințele față de fond.

Cvottele e de dorit să se ridice, ca văduvele, orfanii sau preoții deficienți să primească ajutoare corespunzătoare poziției lor, deoarece admînd penzionarea, în 2—3 decenii ne pomenim fără fond.

Să astă comisia modalitatea desdaunării protopopilor noștri cari beneficiază de fond și până sunt în serviciu și după ce se penzonează.

Să nu se facă joc de cuvinte, că dnii protopopi sunt dotați din venitele extraordinare ale sesiunilor reduse, deoarece acestea știm pozitiv că au altă mențiune, dar neavând încătrău, da, ne intindem unde avem.

Să conlucreză comisia aleasă dimpreună cu adunarea gen. a fondului într'acolo, ca Ven. Consistor să manipuleze fondul fără spese de administrare; și pentru viitor să nu se titlu să nu se șirbească fondul, având acest fond manevrane cea mai mare și mai vitală misiune dintre toate fondurile și fundațiile existente în dieceză.

Este chestie de timp și parale până ne pomenim că toți invățătorii nostri devin funcționari de stat, sau dacă nu chiar, îs perd independența și sarcina noastră va fi atunci îndoit de mare.

Franța e patria reformelor sociale și zguduitura puternică, dată clerului de acolo se aude până la noi, dar la carul nostru nu se vor înhamă credincioșii clericali să-l scoată din nomol, cum observăm că e în Franța; poporul nostru se înhamă mai bucuros să ne resarcă, mai ales când școlile și-ar perde caracterul de ari.

Nu dispunem nici de fonduri religioane nici de fileri mulți numiți ai sf. Petru, ca biserică catolică, iar când am ajunge la frângerea părăi să arde fiecăruia în proporția ce-a perdit.

Mai sunt apoi și alte motive de tăinuit, cari trebuie să ne determine, ca noi din răsputeri să augmentăm fondul nostru, care cu timpul va deveni cu adevărat fondul ce va susține ortodoxia mai bine zis biserică națională.

Au nu vedem zilnic, că aşa numita cultură ne jasă drept urme degenerarea și stagnarea sentimentului religios, și slăbirea spiritului de jertfă la poporul nostru?

Cine ne garantează, că ajutorul de stat nu se va revoca „data ocazie“? și în acest caz toți preoții parohilor slăbuțe să arătă asupra fondului, când ar fi declarat ca fond de penziune. În stadiul de azi încă, fondul ar da numai ajutoare parohilor care nici la un caz nu ar putea susține preoții din puterile proprii.

În lucruri mari e bine să simțim că se poate de preavâzători și circumspecți, deoarece în întărirea fondului preoțesc eu prevăd o a doua constituție a bisericii noastre.

Nainte deci de a se preluă proiectul nou de statut, am aflat de bine a remarcă aceste imprejurări și a rugă statul să Comisiune, că și factorii cheiați a conduce destinele bisericei și neamului, să le deie atențunea cuvenită.

Traian Terebent,
preot.

BIBLIOTECĂ PUBLICĂ.

D. Tutoveanu și mai mulți intelectuali din Bârlad (România) fac apel la publicul românesc, să contribuie la întemeierea unei biblioteci publice, pentru acel oraș. De-oarece și la noi s-ar potrivii întemeierea mai ales de biblioteci poporale, și utilizarea acestora pe la sate, înălță, arătă căleva momente capitale din apelul numit, ca indigitar a importanței întemeierii bibliotecilor publice:

„Școala satelor, cu toată munca vajnică depusă de harnicul nostru corp învățătoresc, aduce societății un număr prea restrâns de absolvenți care, și aceștia, după doi-trei ani dela ultimul examen, nu mai știu de căt să îscălească. Absolvenții cursului primar de prin targuri, acei care nu „trec mai departe“ devin cu vremea, în marea lor majoritate, cetitorii aprigi ai presei de scandal ori ai romanelor de sonzație. Cât pentru licee și universități, ele nu sunt într-o foarte mare măsură, de căt școli profesionale în care se culeg anume cunoștințe, în vederea unor anumite funcții..”

„N'avem instituții, în care tineretul să-și completeze singur o cultură generală și să devie prin aceasta oamenii întregi susținute, pentru care meseria nu-i un scop, ci numai un mijloc al vieții.“

„Popoarele mai vechi în civilizație de căt noi, și-au dat seama de timpuriu de folosul neîțarmurit al acestor instituții, complimentare; și astăzi, în tot apusul Europei, nu se găsește nici un oraș în care să nu fie teatru, bibliotecă, ateneu; și sunt foarte puține aceleia, în care să nu se mai afle și căte un institut de editură știință, un ziar de poporanizare, o revistă, ori un cerc de studii...“

Expunerile reproduse aici, deși sunt spuse pentru România, în mare parte se potrivesc și la condițiunile dela noi, — care, de fapt suntem în mai grele condiții, dar totuși inițiativa privată în multe cazuri și imprejurări ar putea face mai mult decât în realitate se face.

Iată căteva note comparative: În „Anglia, dintre țările Europei, datorită numai inițiativelor particulare, sunt acum cel puțin 800 de biblioteci cu peste 5250000 de volume“.

„Dar că să ne facem o idee despre căt poziția particulară, n'avem decât să cunoaștem Statele-Unite ale Americii au astăzi cel puțin 74 de biblioteci, cu peste 6500000 de volume“.

Pe când bibliotecile publice și în care se cetează neamul românesc întreg, pot fi numărate toate degete — și mai rămână degete la mâni.

Predică Despre a cincia încheietură.

„Cinstește pe tatăl tău și mamă-tă, ca mulți ani să trăiești pe pământ, pe care tăie Iehova Dumnezeul tău îl-le-a dat“. Moise XX, 12.

Iubitorii creștini!

Iată în aceasta poruncă dumnezească să mai curată și sfântă lege dintre legile dumnezești care poruncă mai nainte să a scris pe una dintre acelea 2 tabele de piatră, pe care Dumnezeu au dat-lui Moise pe muntele Sinai între fulgere și trăznere ca Moise să le dea aceste porunci poporului său Izrael 2 tabli de peatră au dat atunci Dumnezeu lui Moise dintre cari pe o tablă au fost scrise acelea 4 porunci pe care noi trebuie să le împlinim față de Dumnezeu iar pe cecalaltă tablă au fost scrise acelea 6 porunci, cari noi datorință avem a le împlini față de aproapea noastră. Iar dintre poruncile scrise pe tabla a 2-a dințâia poruncă este aceea, care ne-o spune Moisie prorocul în carte II, c. XX, 2, când zice: *Cinstește pe tatăl tău și pe mamă-tă ca să trăiesci zile multe pe pământ, pe care tăie Iehova Dumnezeul tău îl-le-a dat*. Luând în socotință acestea cuvinte ale prorocului Moise, să vedem:

I., în ce stă iubirea și cinstea părintească.

II., cari părinți să fie vrednici spre aceasta,

III., pentru ce trebuie să cinstim pe părinți.

I.

Să vedem în ce stă cinstea părintească. Aceasta întrebare oare nu cu toții putem răspunde, în multămătă. În multămătă pentru aceea, căci părinți sunt, cari pe pruncii lor dela naștere li ferește de răul; căci oare nu mama e aceea, care pe pruncii ei îl nutrește dela sânii ei cu laptele cel curat; oare nu mama e aceea, care pentru pruncuțul ei munopți petrece în neodihnă, căci până e pruncul în priul plânsul lui oare nu de multe ori alungă somidin ochii mamei, care de multe ori petrece nopți întregi pe căpătâialul belciumui pruncuțului ei? Prudar cu multămătă trebuie să fie către părinți pentru aceea, căci gândul cel mai de frunte al unui tată e să caute pânea de toate zilele pe seama pruncilor care li sunt sânge din săngele lui. Să când se simțe tată și mama mai fericit? Oare nu când își pot crește pruncii în cinste și omenie? Voi prunci și aveți să fiți cu multămire către părinții voștri, să ne înțețat luptă pentru binele vostru trupesc și fletesc. Au doar aceea nu o știți voi, că părinții voștri că de sărmani să fie, ei dela lucrul de peste cu bucurie merg acasă, dacă pe voi fi lor vă știu sunțeți în lume și sunteți buni.

Căci pe părinții cari au prunci, oare nu-i puțină asemănă cu mamele aceleia dintre paseri, care avă puișorii în cuiu, se silesc pe aceia a-i hrăni; și preț puișorii cu drag așteaptă să le ducă mama lor hră în elonțul ei, așa și voi ca prunci cu drag să aștep-

XXI
poz
em
74
etes
ate

1 si
trăie
Jeho
lat.

a za
ezec
dint
u dat
ăzne
t Izra
Moi
orou
neze
nici,
roape
2-a c

Moi
insti
ulte
-a de
procu

asta,

că.
nde,
părin
de
prunc
t; or

mu
cul n
somi
pti
Prun
pen
ata es
ilor b
simțe
și po
ri, e
c și
ii vo
peste
știu

i pul
aya
prece
r hra
astepe

pe ai vostru părinți; aşa pruncul mic prin plânsul său cu drag așteaptă pe mamă să să-i stămpere foamea și setea prin lăptele dela sinul ei. Si oare părinții nu tocmai aşa nădăjduesc în ajutorul pruncilor precum nădăduit-a Noe cu corabia lui în porumbul alb, căruia i-a concrezut scăparea și esirea sa din corabie. Aşa nădăjeuesc părinții în ajutorul pruncilor, ca pruncii să le fie bucurie casei lor; iar la zilele bătrânețelor ajutor.

Si cu toate astea căi prunci nu sunt, cari dacă ajung zilele nepuțințelor părinților lor, mustrându-i cunoștința sufletească, că mult au năcăjit pe părinți, astfel se roagă: *Doamne, pentru păcatele mele nu îngreioă sufletul părinților mei, ca să nu le fiu lor spre supărare sau rușine, ci spre bucurie și laudă.* Si prin asta pruncii încă nu sunt cu mulțumită față de părinți, cari pentru ei se luptă zi și noapte, căci prin asta ei numai bucurie le fac părinților, care altcum e datorința lor.

Cinstește pe tatăl tău și pe mamă-tă. Asta e pruncă dumnezeiască și Doamne, mult adevăr cuprinde în sine, pe care tot pruncul cu simț curat trebuie să împlinească. Si cum nu, căci când a fost întrebăt înțelegul Solomon, cel ce a adus lege în Grecia veche, că pentru ce nu aduce lege față de pruncii cari nu cinstesc pe părinte? el au răspuns, că pentru aceea, pentru că nu crede să se astre astfel de prunci, cari să nu asculte de părinți.

Cei 2 fii din Grecia, ai lui Diagre, la jocurile Indatinate din Olimp au dobândit cunună de stejar, care pe vremea aceea era lauda cea mai mare, iar acești 2 prunci cununile primite le-a pus pe capul tatălui lor, care și el era de față, și care lauda cea mai mare pe umerii săi nu o au putut purta și în urmă cu inima săngerată, dar plin de bucurie și măngăiere și-a dat sufletul în mâinile Tatălui ceresc, ținut ca tată în brațele fiilor săi. *Moarte fericită-e, când tatăl văzând cinstea și purtarea bună a pruncilor, trece în mormânt.*

D'apoi Cleob și Biton ca frați dulci, cum o duceau cu căruțul pe mama lor dulce în toată ziua la biserică și care de fel nu putea umbla, că ea acolo să se poată rugă lui Dumnezeu?

Prunci fii și fete, vouă vă sună pilda asta, vouă vă sună porunca dumnezeiască, dată pe muntele Sinai: „*Cinstește pe tatăl tău și pe mamă-tă*”, căci părinții toată bucuria și măngăierea o au în pruncii lor, înțeleg dacă aceia sunt ascultători; căci vedeti, fiilor, părinții vostru pentru voi so ostenesc ca fructele ostenelelor lor vouă să vi-le lase. Ei că părinți ascund dinaintea voastră orice năcaz și supărare ca să nu vă descurageze pe voi în luptă, care pe voi vă așteaptă în viață.

II.

Cari părinți sunt vredniți spre aceea, că cinstă capete din partea pruncilor?

Vedeti, și din întrebarea asta puteti să, că se astă și de aceia părinți, cari nu sunt vredniți de cinstea pruncilor. Căci cu durere trebuie să vă spun, că deși toți părinții ar dori să fie cinstiți de prunci, iar pruncii datorință ar avea și iubi și cinsti pe părinți, cu toate astea căi părinți nu sunt, cari prin pilda lor, prin ne-păsarea lor ce și-o arată față de legea lor părintească și față de biserică, care ne-păsare a lor ca părinți, crescându-le pruncii o insușesc și pruncii, viața păcătoasă a părinților și îndeamnă și pe prunci la o viață și mai păcătoasă, aşa că devenind pruncii mari și văzând din părinți lucruri necuviincioase, oare în prunci nu se va înrădăcină răul, neascultarea, minciuna, ură, zăvistia și pisma față de toti, iar părinții dela unii prunci ca astia, crescute rău, oare pot aștepta ceva

bine, oare unii prunci ca astia cinstesc pe părinții lor? Așa că nu, căci unii prunci ca astia sunt aceia, cari dacă devin mari, în loc să ajutore și să cinstesc pe părinți, iau bota la ei. D'apoi, cine poartă vina? Au nu părinții, cari prin pildile lor rele, ce le aud pruncii din ei, pe prunci spre rău li învăță.

Precum pomul după poamele lui il cunoaștem și poamele după pom, aşa se cunosc părinții după prunci și pruncii după părinți. Căci când vedem un prunc lăsat cu totul, sau când auzim vorbind vorbe neieritate din gura unuia sau altuia prunc, oare nu ne cuprinde mila zicând: pruncul astă a bunăoară n'are și n'a avut mamă adevărată, care pe el și sufletul lui de mic să-l fie dedată la bine și la vorbe înțelepte. Creanga pomului până e fragedă și dacă începe a crește strâmbă o poți după plac îndreptă, dar dacă îmbătrânește, aşa că nu o potem? Așa e astă și cu pruncul, căci dacă pe prunc până e mic nu-l vom abate dela rău, oare poate-l vom daca va îmbătrâni? Si pentru creșterea rea a pruncului întâia loc oare nu părinții poartă vina? Vedeti iubililor, pe vremea când au trăit învățătul cu numele Diogen, el a văzut cum un prunc naintea dascălului său se poartă rău, pe creșcătorul pruncului cu bota l'au lovit zicând: pentru ce dai astfel de crăștere acestui prunc? Sau să vă aduc altă pildă: S'a întâmplat, că odată un om, care n'a cinstit pe părinții săi, a fost chemat naintea legii, pentru că pe părinții lui îmbătrâniți i-a bătut; și ce eugetați, acest om cum s'a scos pe sine din rușine? Așa, că au zis: Si tata a bătut pe tatăl său, și acesta de aci, — arătând spre pruncul său, — mă va bate pe mine, căci cine precum a tractat cu tatăl său, și cu el aşa vor tracta pruncii lui, dacă vor deveni mari. Apoi că și mai căți prunci sunt de aceia, cari crescute rău și lăsați în voia lor, și în ceasul cel din urmă a nefericirei lor, zic, și atunci pe părinți și învinovătește, că n'au avut părinți, cine să-i abală dela rău. Oare astea nu sunt amărăcioase și întristătoare lucruri pentru părinții! cari nu-și păzesc pruncii de rele? Așa, că da! Dar astă povăță a mea nu sună părinților adevărați și buni, căci tata și mama bună prin pilda și sfatul lor cel bun întotdeauna își păzesc pruncii de rele, știind ei, că ca părinți li-e datorință a-i feri de rău pe pruncii lor, cari li sunt sânge din sângele lor și trup din trupul lor. Tata adevărat trebuie să fie astfel, că într'o mână să țină nuaia, iar în ceeșlătă îndurarea. Mama bună însă cu lacrimile ei trebuie să liniștească pe iubilii săi fii, pe cari și poartă la sinul ei: căci pentru prunc, de a fi bun, ce este mai bun leac, decât dacă are tată, care pentru smintele lui să-l înfrunte, iar mamă, care să verse lacrami de bucurie, văzând, că pruncii și sunt buni și înțelepți, căci pruncii buni sunt fala părinților, sunt lumina ochilor și steaua casei lor.

III.

Să vedem acum pentru ce trebuie să cinstim pe părinți? *Cinstește pe tatăl tău și pe mamă ta ca multă vreme să trăești pe pământ, pe care Iehova Dumnezeul tău te îl te-a dat.* Din cuvintele acestea putem vedea, că Dumnezeu le făgăduește viață îndelungată pruncilor acelora, cari cinstesc pe tata și pe mama lor.

Pe pasere deși o înseală întreagă pădure, cu toate acestea paserea numai pe aceea creangă verde se aşează, și-și cântă cantarea cea mai frumoasă, unde creanga se lasă pe cuibul, unde ea a crescut; acolo se simte ea singură mai fericită. Așa atragere simțesc și pruncii bine crescute față de valra părintească, unde părinții pe ei i-au crescut, căci pruncul nu este mai fericit decât atunci, când el e aşezat la vatra părintească. Ori unde să fie pruncul, el cu drag găndește

la casa părintească, și dacă poate numai să-o privească casa unde s'a născut și crescut, cei mai fericiti să simțesc. Si deși naintea străinilor nu e nimic deschis în casa ceea-ce pe noi ne-a născut și crescut, totuși aceea pentru noi este cea mai scumpă, fiindcă în ea am invățat și auzit mai nainte cum trebuie să iubim pe Dumnezeu și Lui să ne rugăm. Pentru prunc în lume nimic nu este mai scump, decât inima curată a mamei, care neințețat bate pentru iubitorii ei prunci, căci inima mamei pentru binele pruncului bate, pentru fericirea lui se roagă atât dimineața cât și seara. Apoi oare tata nu tot pentru fericirea și binele pruncilor săi muncește zi de zi de dimineață până seara, până ce de lucru cel mult nu-și mai simțește palma cea bălucită a mânilor sale?

Iar pruncul care astfel simțeste față de părinți, ca pe acela neințețat să-i cinstescă, pe acela Dzeu cu multe zile îl dăruiește.

Si dacă i-se arată unuia sau altuia prunc noroc în lume, oare pe acela nu se uită cu inimă rea, - și mii și mii de oameni, dar în lume totuși astă două inimi curate, cari se bucură de binele pruncului, și acestea două inimi sunt tata și mama. Dacă pe prunc îl ajunge nefericirea, boala, săracia sau nepuțințele, oare pe unul ca acesta prunc ajuns la săracie nu toată lumea se uită cu ochii săi, dar în lume tot sunt două inimi cari plâng și se jeluesc, că a ajuns nefericirea pe pruncul lor; căci nu mama e aceea care pe pruncul ei îl primește la sănul ei cu sărutări, și oare nu tata e acela, care pe prunc îl strâng la sănul său și în brațele lui? Si dacă pruncul pentru acestea multe ostenești ale părinților e cu mulțamire și iubindu-i pe ei și cinstesc, unii ca aceștia dobândesc dela lehova Dumnezeul nostru viață îndelungată spre care ei sunt vredniți ca cinstitori de părinți.

Dar ca și cum aș auzi cuvintele de plânsaore față cu acestea cuvinte ale mele; ca și cum a-și auzi și acum sunând cuvintele de plânsaore ale lui Iacob profetul pentru Iisus Hristos, care zicea plângând: *mă duc după fiul meu în groapă*, (I. Moise 37. 35.) căci știu, că tirana moarte din brațele iubitoare a multor părinți ia și răpește pe pruncii iubitori de parinți. Dar față de plânsaore a acestora nu e destulă măngăere, dacă ca părinți din când în când și mai aduc aminte prin căte o jertfă ce aduc la s. biserică pentru ierarhea păcatelor pruncilor lor iubitori și cinstitori, cari ca prunci buni se roagă și ei naintea lui Dumnezeu, pentru ca Dumnezeu să le lungescă firul vieții părinților lor. Jertfa și pomenirea aceasta a părinților față de prunci le ușurează sufletul, cu care pruncii lor seamă au dat naintea lui Dumnezeu, căci și cea mai săracă mamă jertfește mai îngribă din săracia ei pentru a da ceea ce pomană pentru fiul ei trecut din viață, zic, mai îngribă jertfește mama săracă pentru fiul ei, decat pruncul avut după părinții săi morți, căci iubirea tatei și a mamei intotdeauna e mai mare față de prunci, decat a pruncilor față de părinți. Adecă pe când părinții pentru iubirea ce-o au față de prunci chiar și viață și sănătatea sunt în stare să-i-o perde, pe atunci dintre prunci cei mai mulți sunt necinstitori de părinți.

Pruncilor și fetelor, voauă vă dat Dumnezeu porunca: *Cinstește pe tatăl tău și pe mamă ta ca viață lungă să aibi pe pământ, pe care tie Iehova Dumnezeul tău îți-a dat-o*. Si dacă Dumnezeu va binecuvânta pe voi cu tată bun și cu mamă adevarată iubitoare, voi prin purtarea voastră faceți-le lor bucurie ca și pentru buna creștere ce vău dat voauă, la zilele bătrânetelor lor să le fiți măngăiere și să le cinstiți părul lor încăruntit; iar mânilor lor cari mult a muncit, obosiți

pentru binele vostru până ce vă crescă, voi datorință aveți cu dragoste ale sărută, ca astfel văzând ei inima voastră bună mai ușor să le puteți face pașii lor îngreoiati pe mormânt, iar viața voastră prin aceasta să fie mai placută naintea lui Dumnezeu. Amin.

Alexandru Vasiliadi,
paroh.

CRONICA.

Trei Jerarhi, ziua numelelor și aniversării a 4-a a alegerii P. S. Sale D-lui Episcop diecezan s'a serbătorit în Arad cu deosebită solemnitate, dar fără podobe externe.

După serviciul divin, P. S. Sa a primit pe rând deputațiile și omagiile celor ce s-au grăbit a se prezenta în aula episcopală, în această însemnată zi.

În fruntea și în numele membrilor consistoriali și a corpului profesoral dela instituțile centrale vorbește P. C. Sa D-l R. Ciorogariu, aducându-i tributul de recunoștință pentru activitatea intensă și productivă, precum și pentru duhul reprezentat, P. S. Sale, și urându-i gloria mareiui ierarh, al cărui nume îl poartă.

P. S. Sa cu părintească bunăvoie îndeamnă pe lucrătorii în via Domnului, la înăpunirea datorinței.

Clerul și poporul aducă omagiile sale înălțului sărbătorit prin graiul P. On. Dn. V. Beles, protopop.

P. S. Sa în răspunsul binevoitor nu lipsește altăre atențunea credincioșilor la cercetarea mai frecventă și în mai mare număr sf. biserici.

S'au mai prezentat apoi, reprezentanții tinerimei dela instituțul nostru ped.-teol. pe cari P. S. Sa i-a împărtășit de părintești sfaturi.

S'au mai prezentat apoi, funcționarii «Victoriei» în frunte cu dl Sava Raicu și Corpul ofițeresc.

La masa ospitală a P. S. Sale au fost mai mulți membrii de frunte din societatea română arădană și corpul ofițeresc.

Pentru gimnaziul din Brad s'a pornit o mișcare, mai ales în mijlocul tinerimej, deamna de distinsă apreciere și anume: o mișcare menită a face să se completeze acea modestă dar prețioasă școală, la gradul de liceu cu 8 clase, prin contribuiri benevolе.

Pentru acest scop, s'au aranjat petreceri de elevii preparandiali din Sibii, din Arad, gimnaziști din Sibii și Blaj și s'au dat frumoase sume, ca contribuțium, de iubitori și doritori ai progresului poporului și în special de banca Crișana din Brad.

Acum tinerimea noastră universitară din Cluj face o petrecere, pentru împărtășirea, cu beneficiul sperativ, a gimnaziului din Brad.

Cu ajutorul lui Dumnezeu ne vom apropiă de înălțarea acestui Sion luminător, atât de trebuincios și așteptat, cu inima palpitană, de generațiile ce se părăndează în lentele decenii.

Pietate! Dl N. Iorga în »Neamul Românesc« nr. recent scrie următoarele :

»Critica din Unirea a cărții păr. canonice Bunea împotriva cărții păr. vicariu Mangra asupra Mitropolitului Sava Brancovici, a eșit în broșură.

Un anumit ton aduce după sine, în cele mai multe cazuri, o anume replică. Cartea aceasta cuprinde anume pagini de uricioasă critică și de ironie fină. Cu privire la persoana Mitropolitului Sava, aș fi dorit pietate.«

Pietate dela un preot, cere un prieten al său, care constată, că »învățatul« »prieten« a scris pagini de uricioasă critică și, — măcar... de-ar fi păstrat cuvenita pietate pentru trecut!...

Mai transparentă... »strângere de mâină«, cu mâna curată a ilustrului român și savant d. N. Iorgă, nu putea primi nici în... alt »istoric« de dincoace de Munți.

Felicităm pe... d-l Bunea!

Minuni din viața albinelor. Un invățat, Gaston Bonnier, a făcut cercetări asupra vieții albinelor și a văzut că minunea vieții lor e mai mare decât se credea.

Bonnier a făcut un fel de pulbere lipicioasă de felurite colori și le-a însemnat cu ea pe cap, pe spate sau pe pântece.

Se știe că unele albine sunt cercetașii uleiului. Acestea caută flori bogate în miere, peste cari n-au dat încă altele. Îndată ce dau de ele, cercetașa, care le-a descoperit, aduce veste la ulei, iar cu sine un număr de muncitoare din cele ce adună suc dulce și pulbere din flori, le duce la locul descoperit și munca începe. Bonnier a însemnat mai multe din aceste cercetașe cu pete colorate și s'a încredințat că totdeauna caută de treaba aceasta. Sunt deci albine cari fac meseria de cercetași.

Dacă sporim numărul florilor cu miere la locul unde o adună albinele, vedem că și numărul muncitoarelor însărcinate cu culesul sporește tocmai cât trebuie. Deçi albinele pricep căte lucrătoare trebuie ca să culeagă sururile dulci de pe-o întindere oare-care.

Bonnier a însemnat albinele însărcinate cu adus apă și s'a încredințat că și caută de treabă, nevoind să ia în seamă siropul ce le punem la indemână. Tot astfel cel ce cără sucul dulce din flori, nu vor să ia seamă de apa ce le-o punem încale. Își caută fiecare de treabă și nu se amesează într'altora.

Tot aşa faceau culegătoarele de suc dulce, chiar când la stup era lipsă mare de apă pentru adăpat puii, pe vreme de secetă, când apa era anevoie de aflat și Bonnier le-o aducea aproape de uleiul.

S'a dovedit mai mult decât atâtă. În fiecare zi albinele lucrează, împărțindu-se după felul de flori ce se află în imprejurimi și după numărul și depărtarea fiecăruia fel. Am putea zice că în fiecare zi hotăresc planul de lucru, ținând seamă de munca trebuitoare spre a se folosi căt mai bine.

Cronica bibliografică.

Tara Noastră. I. 5. Casa Națională (cu un tablou de porturi românești) de Oct. C. Tăslăuanu. „Treime sfântă și nedespărțită“. I. Lupaș. Mamă, unde-i Joiana?

După I. Pop Reteaganul. Folosul asigurărilor, în deosebi a vitelor. Viața de vie. Chipul reginei Carmen Silva ţesând la război. *Știri*.

Abjina X. 18. G. Coșbuc, Creșterea rea a copiilor. Em. Gărleanu, Puișorii (povestire). L. Mrejeriu, Băncile populare sătești. A. Vântul; Inteligența vulpei. D. Bujilă, Orzul de toamnă. D. Rădulescu, Mana viilor. Minuni din viața albinelor. G. Asachi, Cânele care scapă lucrul în apă (fabulă). *Știri* s. a.

Bunul Econom. VIII. 4. Despre paza sănătății vitelor Napii sau sfectele. De-al Reuniunei agricole, de V. Tordășianu. Intrebări și răspunsuri. *Știri. Sfaturi*.

Meseriașul II. 3. (Lugoj). Prețul 4.80 cor. pe an). Industria de fer. Spicuri din higienă. D'ale meseriașilor români din Lugoj. *Cronică*, s. a.

Tara-Oltului, ziar săptămânal social-economic. I. 4. cuprinde articole de actualitate și informații economice.

Posta Redacțiuniei.

On. Pr. V. S. Tereblecea. Rugăm continuarea (Reflexiuni geologice); și trimitem calde mulțumiri. S.

Concurse.

Pentru îndeplinirea parohiei de **clasa III-a Ignești**, se scrie concurs cu termin de **30 zile** dela prima publicare în foaia *„Biserica și Școala“*.

Venitele sunt: a) Uzusfructul grădinei parohiale și a 16 jugh. pământ arător; b) stolele îndatinate; c) birul constătător din căte o măsură de cucuruz sfârmat sau două cor. dela parohienii cu căte $\frac{1}{4}$ pământ; dela cei cari au mai mult de $\frac{1}{4}$ delu fiecare holdă încă căte $\frac{1}{4}$ măsură de cucuruz, sau 50 fil.; iar dela parohienii cu mai puțin de $\frac{1}{4}$ pământ, căte $\frac{1}{2}$ măsură de cucuruz sfârmat sau 1 cor.; d) întregirea dela stat conform evaluației celui ales; e) de cvartir până la 15 Aug. a. c. va avea a se îngrijii cel ales și tot el va avea să supoarte toate dările publice.

Reflectanții sunt poftiți a-și înainta recursul adăstat conform Regulamentului pentru parohii și adresat comitetului parohial în terminul fixat, la oficiul ppesc din Buttin (Arad m.), având a se prezenta în sfânta biserică, în careva Dumineacă ori sărbătoare, spre a-și arăta desteritatea în oratorie și cele rituale.

Din ședința comitetului par. din Ignești ținută la 14/27 Ianuarie 1907.

Petru Lazar
președinte.

Coriolan Belgea
notar.

In conțelegere cu: Ioan Georgia, pprezv. adm. ppesc. —□— 2—3

Cu termin de **30 zile** dela prima publicare în foaia oficioasă, se scrie concurs pentru stațiunea învățătoarească **P. Zăvoeni**, pe lângă următorul salar:

1). În număr 208 coroane; 2) 8 cubule bucate à 2 cor.; de tot: 96 cor.; 3) 6 stângini de lemn à 16 cor.; de tot: 96 cor.; 4) întregire dela stat 200 cor. cari toate la olaltă dau un venit de 600 cor., anual.

Cei ce doresc a ocupa aceasta stațiune sunt poftiți a se prezenta în vre-o Duminecă ori sărbătoare la s. biserică din P. Zăvoeni, iar cursele, ajustate în regulă, sunt a se trimite subsemnatului în Segest, p. u. Rieny, (com. Bihor).

În conțelegere cu: Moise Popovici, adm. protopopesc al Vașecoului.

—□—

2—3

In urma inaltei ordinațiuni a Ven. Consistor diecezan din Arad Nr. 7018/1906 dela 23 Noemvrie (6 Decembrie) 1906, se scrie prin aceasta din oficiu concurs pentru indeplinirea capelaniei temporale — cu drept de succesiune — sistematizată pe lângă veteranul paroh Ioan Iancu din **Cinteiu**, (tractul Chișineului, comitatul Arad), cu termin de **30 zile** dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala“.

Venitele parohiei sunt: 1. Una sesiune pământ extravilan. 2. Un intravilan parohial. 3. Ștolele după norma școlară. 4. Birul uzuat, din care toate jumătate se asigură fitorului capelan, având aceasta a suportă dările publice după partea sa. Alegându-l capelan este îndatorat a catehză elevilor din școala noastă confesională fără altă remunerație.

Dela recurenți se cere **evaluație de clasa primă**.

Recurenții sunt avizați, să subșlearnă cursele lor provăzute cu documentele de evaluație și adresațe comitetului parohial din Cinteiu în termenul concursual, iar pentru dovedirea desterilității în slujba Dumnezească și oratorie vor avea să se prezinte pe lângă strictă observare a §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii din 1906 în vre-o Duminecă ori sărbătoare în sfânta biserică din Cinteiu.

Chișineu, 16/29 Ianuarie 1906.

În conțelegere cu: Dr. Ioan Trailescu, protoprepziter.

—□—

3—3

Pentru indeplinirea stațiunei învățătoarești din **Bucovăț**, (inspectoratul Timișorii) devenită vacanță prin pensionarea învățătorului Ioan Surdu, se scrie concurs cu termin de **30 de zile**.

Emolumentele anuale sunt: 1. În număr 303 cor. 2. 12 1/2 Hl. grâu. 3. 12 1/2 Hl. cuceruz. 4. Pentru 25 metri lemnă à 6 cor. 150 (una sută cincizeci) cor. 5. 6 jughere pământ, după care alesul va avea să

plătească darea. 6. Pentru încălzirea salei de învățământ se va îngrijii comuna bisericească. 7. Dela înmormântări unde va fi poftit 1 cor. 8. Cvîncvenalul se asigură numai după un serviciu de cinci ani de seviciu prestat neîntrerupt în comună.

Cursele ajustate cu documente originale sunt a se înainta la P. O. Oficiu prezviteral al Timișorii. Reflectanții vor avea să se prezinte în s. biserică, însă nu în ziua alegeri, spre a-și arăta dexteritatea în cant și tipic, cei care vor dovedi apătudinea de a conduce corul vocal vor fi preferați.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Bucovăț la 8/21 Ianuarie 1907.

Comitetul parohial.

Cu consenzul prezb: Dr. Tr. Putiga inspector de școale.

—□—

3—3

Licitățiine minuendă.

Pe baza concluzului Ven. Consistor gr.-or. rom din Arad de dătul 5 Mai 1906 v. Nr. 2793/906 prin aceasta se publică licitație minuendă pentru edificarea de nou a școalei confesionale din **Monoștor**, (Bega-Monostor) protoprezviteral Belințului, cu prețul de esclamare 5663 cor. 83 til. pe ziua de **5/18 Martie** a. c., la orele 11 a. m. în localul școalei confesionale din loc.

Licitanți au se depună ca vadiu 10 % adeca 569 cor. în număr sau în hârtie de valoare din prețul de esclamare.

Planul precum și preliminarul de spese se pot vedea la oficiul parohial gr. or. rom. din loc.

Comuna bisericească își rezervă dreptul de a angaja la lucru pe acel întreprinzător reflectând în care va avea mai multă incredere.

Întreprinzătorii nu au drept de a pretinde diurne viatic și spese de călătorie.

Contractul încheiat pentru întreprinzători va fi valabil îndată după subșcriere, iar pentru comuna bisericească numai după aprobarea Ven. Consistor.

Monoștor (Bega-Monostor), la 1/14 Februarie 1907.

George Iancovici
preot gr. or.

Iosif Popovici
pres. com. par.

—□—

1—3

„Janus“ institut de asigurare mutuală pe viață în Viena s'a fondat în anul 1839, din partea unui grup de bărbați nobili, este cel mai vechi „Institut mutual de asigurare pe viață“, pentru Austro-Ungaria.

Să bazează pe legile mutualității în puterea cărora accidentul capitalului anual trece în favorul celui asigurat.

Premii efigne. Condiții de asigurare favorabile.

Imprescriptibilitatea polișelor după 3 ani. Plătirea în caz de duiel și sinucidere după 5 ani.
Asigurare gratuită pentru caz de război. — Fără timbru de poliță și taxă de stat — Plătire la moment.

Starea de asigurare 111.000.000 cor. | **Avarea institutului 31.000.000 cor.**

Sumele de asigurare plătite până acum 56.000.000 cor.

Informațiuni îndatoritoare dă:

Agentura generală pentru Ungaria de sud în Timișoara-Fabric.

Lerchengasse Nr. 17.

N-rul Telefonului: 422).

(41)

Tiparul și editura tipografiei diecezane din Arad. — Redactor responsabil: **Roman R. Ciorogariu.**